

**NL: Jay Hill Kleine Kom Alderney ø 12,5 cm / 350 ml**

---

**Inhoud van het product:**

- 1x Kleine kom ø 12,5 cm, inhoud 350 ml
- 

**Gebruiksaanwijzing:**

1. **Reiniging voor eerste gebruik:** Spoel de kom af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog grondig af met een zachte doek.
  2. **Gebruik:** Geschikt voor het serveren van zowel warme als koude gerechten. De kom is magnetron- en ovenbestendig tot 200°C.
- 

**Onderhouds- en reinigingsinstructies:**

- **Vaatwasserbestendig:** De kom kan veilig in de vaatwasser worden gereinigd.
  - **Magnetron- en ovenbestendig:** Bestand tegen temperaturen tot 200°C, maar vermijd plotselinge temperatuurschommelingen om barsten te voorkomen.
  - **Vermijd thermische schokken:** Laat de kom niet abrupt afkoelen of opwarmen.
- 

**Veiligheidsinstructies:**

- **Gebruik ovenhandschoenen:** Bij het verwijderen van de kom uit de oven of magnetron om brandwonden te voorkomen.
  - **Inspecteer op beschadigingen:** Gebruik geen gebarsten of beschadigde kommen om onverwacht breken te voorkomen.
- 

**Leeftijdsbeperkingen:**

Dit product is geschikt voor alle leeftijden. Kinderen dienen echter onder toezicht van een volwassene te zijn bij het hanteren van de kom om ongelukken te voorkomen.

---

**Verwijderingsinstructies:**

Aan het einde van de levensduur kan de kom worden afgevoerd volgens de lokale richtlijnen voor keramisch afval. Overweeg recycling indien beschikbaar in uw regio.

---

### Waarschuwingen:

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
  - **P103:** Lees het etiket vóór gebruik.
- 

### Gevareninformatie:

Dit product bevat geen gevaarlijke stoffen volgens de Europese regelgeving. Let echter op de volgende punten:

- **EUH210:** Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar.
  - **EUH208:** Bevat mogelijk sporen van glazuurcomponenten die bij beschadiging een allergische reactie kunnen veroorzaken bij gevoelige personen.
- 

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

---

## EN: Jay Hill Small Bowl Alderney ø 12.5 cm / 350 ml

---

### Contents of the product:

- 1x Small bowl ø 12.5 cm, capacity 350 ml
- 

### User Instructions:

1. **Cleaning before first use:** Rinse the bowl with warm water and mild dish soap. Dry thoroughly with a soft cloth.
  2. **Usage:** Suitable for serving both hot and cold dishes. Microwave and oven safe up to 200°C.
- 

### Maintenance and Cleaning Instructions:

- **Dishwasher safe:** Can be safely cleaned in the dishwasher.

- **Microwave and oven safe:** Heat-resistant up to 200°C, but avoid sudden temperature changes to prevent cracking.
  - **Avoid thermal shock:** Do not expose the bowl to sudden heating or cooling.
- 

### Safety Instructions:

- **Use oven mitts:** When removing from the oven or microwave.
  - **Inspect for damage:** Do not use cracked or chipped bowls to avoid unexpected breakage.
- 

### Age Restrictions:

- Suitable for all ages, but children should be supervised by an adult when handling the bowl.
- 

### Disposal Instructions:

- Dispose of according to local ceramic waste regulations.
  - Recycling is recommended if available.
- 

### Warnings:

- **P102:** Keep out of reach of children.
  - **P103:** Read instructions before use.
- 

### Hazard Information:

This product contains no hazardous substances according to European regulations. However, please note the following:

- **EUH210:** Safety data sheet available on request.
  - **EUH208:** May contain traces of glaze components that could cause an allergic reaction in sensitive individuals if damaged.
- 

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

---

## DE: Jay Hill Kleine Schüssel Alderney ø 12,5 cm / 350 ml

---

### Inhalt des Produkts:

- 1x Kleine Schüssel ø 12,5 cm, Fassungsvermögen 350 ml
- 

### Gebrauchsanweisung:

1. **Reinigung vor der ersten Nutzung:** Die Schüssel mit warmem Wasser und mildem Spülmittel abspülen. Mit einem weichen Tuch gründlich trocknen.
  2. **Verwendung:** Geeignet für warme und kalte Speisen. Mikrowellen- und ofenfest bis 200°C.
- 

### Pflege- und Reinigungshinweise:

- **Spülmaschinenfest:** Kann sicher in der Spülmaschine gereinigt werden.
  - **Mikrowellen- und ofenfest:** Hitzebeständig bis 200°C, jedoch plötzliche Temperaturschwankungen vermeiden.
  - **Thermoschocks vermeiden:** Keine plötzlichen Temperaturwechsel, um Risse oder Brüche zu verhindern.
- 

### Sicherheitsanweisungen:

- **Backhandschuhe verwenden:** Beim Herausnehmen aus dem Ofen oder der Mikrowelle.
  - **Auf Schäden prüfen:** Keine beschädigten oder rissigen Schüsseln verwenden, um unerwartetes Zerbrechen zu vermeiden.
- 

### Altersbeschränkungen:

- Für alle Altersgruppen geeignet, jedoch sollten Kinder beim Umgang mit der Schüssel von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
-

## Entsorgungshinweise:

- Entsorgung gemäß den lokalen Vorschriften für Keramikabfälle.
  - Recycling wird empfohlen, sofern in Ihrer Region möglich.
- 

## Warnhinweise:

- **P102:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
  - **P103:** Vor Gebrauch die Gebrauchsanweisung lesen.
- 

## Gefahrenhinweise:

Dieses Produkt enthält gemäß europäischer Vorschriften keine gefährlichen Stoffe. Beachten Sie jedoch Folgendes:

- **EUH210:** Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.
  - **EUH208:** Kann Spuren von Glasurkomponenten enthalten, die bei Beschädigung eine allergische Reaktion bei empfindlichen Personen hervorrufen können.
- 

Durch die Befolgung dieser Richtlinien gewährleisten Sie eine lange Lebensdauer und optimale Nutzung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezielle Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

---

## FR: Jay Hill Petit Bol Alderney ø 12,5 cm / 350 ml

---

### Contenu du produit :

- 1x Petit bol ø 12,5 cm, capacité 350 ml
- 

### Instructions d'utilisation :

1. **Nettoyage avant la première utilisation :** Rincer le bol avec de l'eau tiède et un détergent doux. Sécher soigneusement avec un chiffon doux.
2. **Utilisation :** Convient pour servir des plats chauds et froids. Compatible avec le micro-ondes et le four jusqu'à 200°C.

---

## Instructions d'entretien et de nettoyage :

- **Compatible lave-vaisselle** : Peut être nettoyé en toute sécurité au lave-vaisselle.
- **Compatible micro-ondes et four** : Résiste jusqu'à 200°C, mais éviter les changements brusques de température pour prévenir les fissures.
- **Éviter les chocs thermiques** : Ne pas exposer le bol à un refroidissement ou un chauffage soudain.

---

## Consignes de sécurité :

- **Utiliser des gants de cuisine** : Lors de la sortie du four ou du micro-ondes.
- **Vérifier l'état du bol** : Ne pas utiliser de pièces fissurées ou ébréchées afin d'éviter une casse soudaine.

---

## Restrictions d'âge :

- Convient à tous les âges, mais les enfants doivent être surveillés par un adulte lors de la manipulation du bol.

---

## Instructions d'élimination :

- Élimination conforme aux réglementations locales sur les déchets en céramique.
- Le recyclage est recommandé si disponible dans votre région.

---

## Avertissements :

- **P102** : Tenir hors de portée des enfants.
- **P103** : Lire les instructions avant utilisation.

---

## Informations sur les dangers :

Ce produit ne contient pas de substances dangereuses selon la réglementation européenne. Toutefois, veuillez noter les points suivants :

- **EUH210** : Fiche de données de sécurité disponible sur demande.

- **EUH208** : Peut contenir des traces de composants de glaçure qui, en cas de détérioration, pourraient provoquer une réaction allergique chez les personnes sensibles.
- 

En suivant ces recommandations, vous assurez une utilisation optimale et durable de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

---

## **IT: Jay Hill Ciotola Piccola Alderney ø 12,5 cm / 350 ml**

---

### **Contenuto del prodotto :**

- 1x Ciotola piccola ø 12,5 cm, capacità 350 ml
- 

### **Istruzioni per l'uso :**

1. **Pulizia prima del primo utilizzo** : Sciacquare la ciotola con acqua tiepida e un detergente delicato. Asciugare accuratamente con un panno morbido.
  2. **Utilizzo** : Adatta per servire piatti caldi e freddi. Compatibile con microonde e forno fino a 200°C.
- 

### **Istruzioni per la manutenzione e la pulizia :**

- **Lavabile in lavastoviglie** : Può essere lavata in sicurezza in lavastoviglie.
  - **Adatta per microonde e forno** : Resistente fino a 200°C, ma evitare sbalzi termici improvvisi per prevenire crepe o rotture.
  - **Evitare gli shock termici** : Non esporre la ciotola a cambiamenti di temperatura improvvisi.
- 

### **Istruzioni di sicurezza :**

- **Utilizzare guanti da forno** : Quando si rimuove la ciotola dal forno o dal microonde.
  - **Controllare lo stato della ciotola** : Non utilizzare ciotole scheggiate o crepate per evitare rotture improvvisi.
-

### **Restrizioni d'età :**

- Adatta a tutte le età, ma i bambini devono essere sorvegliati da un adulto quando maneggiano la ciotola.
- 

### **Istruzioni per lo smaltimento :**

- Smaltire secondo le normative locali sui rifiuti ceramici.
  - Si consiglia il riciclo, se disponibile nella vostra zona.
- 

### **Avvertenze :**

- **P102** : Tenere fuori dalla portata dei bambini.
  - **P103** : Leggere le istruzioni prima dell'uso.
- 

### **Informazioni sui pericoli :**

Questo prodotto non contiene sostanze pericolose secondo la normativa europea. Tuttavia, si prega di notare quanto segue :

- **EUH210** : Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.
  - **EUH208** : Può contenere tracce di componenti della smaltatura che, se danneggiati, potrebbero provocare una reazione allergica nelle persone sensibili.
- 

Seguendo queste linee guida, si garantisce un uso ottimale e duraturo del prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

---

## **PL: Jay Hill Mała Miska Alderney ø 12,5 cm / 350 ml**

---

### **Zawartość produktu:**

- 1x Mała miska ø 12,5 cm, pojemność 350 ml
- 

### **Instrukcja użytkowania:**



1. **Czyszczenie przed pierwszym użyciem:** Oplukać miskę ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Dokładnie osuszyć miękką ściereczką.
  2. **Użytkowanie:** Nadaje się do serwowania gorących i zimnych potraw. Może być używana w kuchenie mikrofalowej i piekarniku do 200°C.
- 

### Instrukcja konserwacji i czyszczenia:

- **Nadaje się do zmywarki:** Może być bezpiecznie myta w zmywarce.
  - **Odpowiednia do mikrofalówki i piekarnika:** Odporna na temperatury do 200°C, ale należy unikać nagłych zmian temperatury.
  - **Unikać szoku termicznego:** Nie wystawiać miski na nagłe ogrzewanie lub chłodzenie, aby zapobiec pęknięciom.
- 

### Instrukcje bezpieczeństwa:

- **Używać rękawic kuchennych:** Przy wyjmowaniu miski z piekarnika lub mikrofalówki.
  - **Sprawdzać stan miski:** Nie używać uszkodzonych lub popękanych elementów, aby zapobiec nagłemu pęknięciu.
- 

### Ograniczenia wiekowe:

- Produkt odpowiedni dla wszystkich grup wiekowych, ale dzieci powinny być nadzorowane przez osobę dorosłą podczas użytkowania.
- 

### Instrukcja utylizacji:

- Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów ceramicznych.
  - Zaleca się recykling, jeśli jest dostępny w Twoim regionie.
- 

### Ostrzeżenia:

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
  - **P103:** Przeczytać instrukcję przed użyciem.
- 

### Informacje o zagrożeniach:

Producto no contiene sustancias peligrosas de acuerdo con las regulaciones europeas. Sin embargo, se debe prestar atención a los siguientes aspectos:

- **EUH210:** Hoja de características disponible a solicitud.
  - **EUH208:** Puede contener cantidades residuales de componentes de vidrio, que en caso de daño pueden provocar una reacción alérgica en personas sensibles.
- 

Respetando estas indicaciones, aseguras un uso duradero y óptimo del producto. En caso de dudas, ponte en contacto con el servicio al cliente o la tienda en la que hiciste el pedido.

---

## ES: Jay Hill Bol Pequeño Alderney ø 12,5 cm / 350 ml

---

### Contenido del producto:

- 1x Bol pequeño ø 12,5 cm, capacidad 350 ml
- 

### Instrucciones de uso:

1. **Limpieza antes del primer uso:** Enjuagar el bol con agua tibia y un detergente suave. Secar bien con un paño suave.
  2. **Uso:** Apto para servir platos fríos y calientes. Puede utilizarse en microondas y horno hasta 200°C.
- 

### Instrucciones de mantenimiento y limpieza:

- **Apto para lavavajillas:** Puede lavarse de forma segura en el lavavajillas.
  - **Apto para microondas y horno:** Resistente hasta 200°C, pero evitar cambios bruscos de temperatura.
  - **Evitar el choque térmico:** No exponer el bol a cambios bruscos de temperatura para evitar grietas o roturas.
- 

### Instrucciones de seguridad:

- **Usar guantes de cocina:** Al retirar el bol del horno o microondas.
- **Revisar el estado del bol:** No utilizar boles agrietados o dañados para evitar roturas inesperadas.

---

### **Restricciones de edad:**

- Apto para todas las edades, pero los niños deben ser supervisados por un adulto al manipular el bol.

---

### **Instrucciones de eliminación:**

- Desechar según las normativas locales sobre residuos cerámicos.
- Se recomienda el reciclaje si está disponible en su zona.

---

### **Advertencias:**

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer las instrucciones antes de usar.

---

### **Información sobre peligros:**

Este producto no contiene sustancias peligrosas según la normativa europea. Sin embargo, tenga en cuenta lo siguiente:

- **EUH210:** Hoja de datos de seguridad disponible a petición.
- **EUH208:** Puede contener trazas de componentes del esmalte que, si se dañan, podrían causar una reacción alérgica en personas sensibles.

---

Siguiendo estas instrucciones, garantizará un uso óptimo y duradero del producto. Para más información o preguntas específicas, contacte con el servicio de atención al cliente o con la tienda donde compró el producto.